

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Pierluigi MARQUIS

IL DIRIGENTE ROGANTE
Livio SALVEMINI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi.

Aosta, li _____

IL DIRIGENTE
Livio SALVEMINI

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 29 giugno 2017

In Aosta, il giorno ventinove (29) del mese di giugno dell'anno duemiladiciassette con inizio alle ore sette e quaranta minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Pierluigi MARQUIS

e gli Assessori

Laurent VIERIN - Vice-Presidente

Luigi BERTSCHY

Chantal CERTAN

Albert CHATRIAN

Claudio RESTANO

Fabrizio ROSCIO

Si fa menzione che l'Assessore Stefano BORRELLO è assente giustificato alla seduta.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Segreteria della Giunta regionale, Sig. Livio SALVEMINI

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **878** OGGETTO :

DETERMINAZIONE DELLA CESSAZIONE DELL'INCARICO CONFERITO CON DGR 1306/2015. RIASSEGNAZIONE DELL'INCARICO DI COMANDANTE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO (LIVELLO 2, GRADUAZIONE A) AL DIRIGENTE DELLA QUALIFICA UNICA DIRIGENZIALE SALVATORE CORIALE - ATTRIBUZIONE DEL RELATIVO TRATTAMENTO ECONOMICO.

LA GIUNTA REGIONALE

richiamata la sentenza n. 52/2017 pubblicata nella Gazzetta ufficiale prima serie speciale – Corte costituzionale – n. 11 del 15 marzo 2017 con la quale, anche in via consequenziale ai sensi dell'articolo 27 della l. 87/1953, è stata dichiarata l'illegittimità costituzionale dell'articolo 11, comma 2bis, della l.r. 22/2010 nella parte in cui prevede che si applicano all'incarico di Comandante e Vicecomandante del Corpo regionale dei vigili del fuoco le disposizioni di cui all'articolo 10, comma 1, della medesima l.r. 22/2010;

richiamata la nota prot. n. 284 del 23/6/2017 a firma dell'Avvocato dirigente Riccardo Jans, con la quale è stato comunicato che in data 23/6/2017 è stato sottoscritto il verbale di conciliazione, autorizzata con DGR n. 827 del 19/6/2017, che prevede la riassegnazione al Sig. Salvatore Coriale dell'incarico di Comandante del Corpo valdostano dei vigili del fuoco dal 1° luglio 2017 sino al 6 agosto 2018 per gli adempimenti di competenza;

visti:

- la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, “Nuova disciplina dell’organizzazione dell’Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d’Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale” e richiamati:
 - l'art. 3, comma 3 lett. b) e comma 6 con cui si stabilisce che compete alla Giunta regionale provvedere all’istituzione, alla modificazione, alla soppressione e alla graduazione delle strutture dirigenziali, alla definizione delle relative competenze e all’individuazione dei requisiti oggettivi per ciascuna tipologia di incarico dirigenziale;
 - l’art. 4 che individua le funzioni attribuite ai dirigenti;
 - l'art. 5 recante l'articolazione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale in strutture di primo e di secondo livello;
 - l'art. 6, comma 2, relativo all’articolazione delle posizioni dirigenziali in relazione alle strutture organizzative e comma 3, che stabilisce che l’articolazione delle strutture organizzative dirigenziali è aggiornata ogniqualvolta siano messe in atto modificazioni rilevanti riguardanti i compiti, la loro complessità, la distribuzione delle responsabilità e l’assegnazione delle risorse;
 - l'art. 16 riguardante funzioni dirigenziali e contenuto degli incarichi;
 - l’art. 17 che prevede la graduazione delle strutture organizzative dirigenziali e il relativo aggiornamento ogniqualvolta siano messe in atto modificazioni rilevanti riguardanti i compiti, la loro complessità, il grado di autonomia, la distribuzione delle responsabilità e l’assegnazione delle risorse, tenuto conto delle risorse finanziarie disponibili;
 - l'art. 20 concernente i criteri generali per il conferimento degli incarichi dirigenziali e, in particolare, il comma 4 che dispone che, prima di procedere al conferimento degli incarichi dirigenziali, l’ente rende conoscibili, anche mediante pubblicazione di apposito avviso sul proprio sito istituzionale, il numero e la tipologia dei posti dirigenziali che si rendono disponibili, le competenze richieste e i criteri di scelta, acquisisce le disponibilità dei dirigenti interessati appartenenti alla qualifica unica dirigenziale e le valuta;
 - l’art. 22, commi 2 e 6, della l.r. 22/2010 in base ai quali gli incarichi di dirigente di secondo livello sono conferiti dalla Giunta regionale, su proposta del dirigente di primo livello della struttura organizzativa di riferimento, per un periodo non inferiore a tre anni e non superiore a cinque anni. In caso di primo conferimento, la durata dell’incarico è pari a tre anni. La durata può essere altresì inferiore a tre anni se

- coincide con il conseguimento del limite di età o dell'anzianità contributiva massima per il collocamento d'ufficio a riposo dell'interessato;
- l'art. 22, comma 3, della l.r. 22/2010 con il quale è stabilito che gli incarichi di secondo livello continuano ad essere esercitati dai titolari fino al successivo conferimento;
 - l'art. 23 della l.r. 22/2010 "Trattamento economico della dirigenza" in particolare nella parte in cui prevede che la retribuzione del personale dirigenziale è determinata dal C.C.R.L. per l'area dirigenziale e che la retribuzione di posizione sia correlata alle funzioni attribuite e alle connesse responsabilità;
- il regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1 "Nuove disposizioni sull'accesso, sulle modalità e sui criteri per l'assunzione del personale dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione del regolamento regionale 11 dicembre 1996, n. 6" e successive modificazioni;
 - il C.C.R.L. sottoscritto in data 5 ottobre 2011 Testo unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del Comparto unico della Regione Valle, di seguito definito "Testo Unico";
 - l'art. 17 "Affidamento degli incarichi" del Testo Unico che stabilisce, al comma 1, che "tutti i dirigenti, assunti con contratto di lavoro a tempo indeterminato, hanno diritto ad un incarico" e che "gli incarichi sono conferiti dalle Amministrazioni con provvedimento motivato che individua l'oggetto, la durata dell'incarico, il corrispondente trattamento economico e gli obiettivi da conseguire, con riferimento alle priorità, ai piani ed ai programmi definiti dall'organo di vertice nei propri atti di indirizzo e alle eventuali modifiche degli stessi che intervengano nel corso del rapporto";

richiamate le deliberazioni della Giunta regionale:

- n. 946 in data 22 aprile 2011 relativa all'istituzione, ai sensi dell'art. 19 della l.r. 22/2010, dell'albo dei dirigenti della qualifica unica dirigenziale dell'Amministrazione regionale e revoca della DGR n. 5773/1996;
- n. 630 in data 23 marzo 2012 concernente la definizione della retribuzione di posizione delle strutture organizzative della Giunta regionale e delle relative fasce di punteggio ai sensi dell'art. 60 del Testo unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d'Aosta;
- n. 1306 in data 11 settembre 2015 con la quale è stato conferito al sig. Salvatore Coriale l'incarico dirigenziale fiduciario di Vicecomandante del Corpo valdostano dei vigili del fuoco (livello 2 – graduazione B), a decorrere dal 15 settembre 2015;
- n. 1815 in data 30 dicembre 2016 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 534 in data 28.4.2017;
- n. 48 del 20 gennaio 2017 concernente l'approvazione del documento recante "Piano della performance 2017-2019 della Giunta regionale della Regione autonoma Valle d'Aosta";
- n. 77 del 27 gennaio 2017 concernente l'approvazione degli obiettivi assegnati ai dirigenti per l'anno 2017, a integrazione del "Piano della performance 2017-2019 della Giunta

regionale della Regione autonoma Valle d'Aosta", adottato con propria deliberazione n. 48 del 20 gennaio 2017;

- n. 476 in data 14 aprile 2017, concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale alla data del 1° maggio 2017, a modificazione della deliberazione 708/2015 e successive integrazioni di cui alle deliberazioni 1303/2015 e 958/2016;

richiamata la legge regionale 10 novembre 2009, n. 37 "Nuove disposizioni per l'organizzazione dei servizi antincendi della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste";

richiamato in particolare l'art. 40 della sopracitata legge regionale 37/2009, che si riporta integralmente:

1. *A capo del Corpo valdostano dei vigili del fuoco è posto un dirigente che assume la denominazione di Comandante regionale dei vigili del fuoco.*
2. *Il Comandante è coadiuvato, nello svolgimento delle proprie funzioni, da altro dirigente che assume la denominazione di Vicecomandante regionale dei vigili del fuoco.*
3. *In caso di assenza o impedimento del Comandante, il comando vicario è svolto dal Vicecomandante.*
4. *Il Comandante e il Vicecomandante regionali dei vigili del fuoco, oltre al diploma di laurea, devono essere in possesso di entrambi i seguenti requisiti:*
 - a) *appartenenza al ruolo del personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, del personale permanente del Corpo nazionale dei vigili del fuoco o dei corrispondenti Corpi o servizi delle Regioni a Statuto speciale e delle Province autonome;*
 - b) *servizio effettivo, per un periodo di almeno cinque anni, nel profilo professionale di ispettore antincendi direttore o ispettore antincendi del Corpo valdostano dei vigili del fuoco o in un profilo professionale almeno equivalente del personale permanente del Corpo nazionale dei vigili del fuoco o dei corrispondenti Corpi o servizi delle Regioni a Statuto speciale e delle Province autonome.*
5. *Gli incarichi di cui ai commi 1 e 2 possono essere altresì conferiti a chi ricopra, o abbia ricoperto per almeno un anno nell'ultimo quinquennio, un incarico corrispondente a quello di Comandante provinciale nel ruolo del personale permanente del Corpo nazionale dei vigili del fuoco o dei corrispondenti Corpi o servizi delle Regioni a Statuto speciale e delle Province autonome.*
6. *L'incarico di Comandante o Vicecomandante è incompatibile con la titolarità di cariche pubbliche elettive.*
7. *In caso di contestuale assenza o impedimento del Comandante e del Vicecomandante, i compiti connessi alla gestione operativa-tecnica possono essere affidati ad un ispettore antincendi direttore o ad un ispettore antincendi, con almeno cinque anni di anzianità nel ruolo, designati dal Comandante.*

accertato che si rende necessario pertanto riassegnare l'incarico di dirigente della struttura Comandante del Corpo valdostano dei vigili del fuoco al sig. Salvatore Coriale limitatamente al periodo 1° luglio 2017 sino al 6 agosto 2018;

considerato che da curriculum il sig. Salvatore Coriale possiede i requisiti per la riassegnazione dell'incarico;

considerato che il posto di dirigente della struttura “Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante” è inquadrato nel livello 2, graduazione A come da scheda cod. 18.02.00 di cui all'allegato B2) della DGR 476/2017 e che le risorse umane assegnate sono quelle identificate nell'allegato B3 della medesima deliberazione;

ritenuto e accertati i requisiti previsti dall'art. 20 della l. r. 22/2010, come disposto anche dall'art. 17, commi 1 e 2, del Testo Unico, di riassegnare al sig. Salvatore Coriale appartenente alla qualifica unica dirigenziale, l'incarico di dirigente della struttura “Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante” livello 2, graduazione A, in applicazione del verbale di conciliazione relativo al ricorso promosso innanzi al Tribunale di Aosta dal medesimo dirigente;

ritenuto di riassegnare l'incarico di cui alla presente deliberazione, come convenuto nella conciliazione dal 1° luglio 2017 fino al 6 agosto 2018, fatto salvo il disposto di cui all'art. 22, comma 3, della l.r. n. 22/2010;

preso atto che ai dirigenti competono le funzioni di direzione amministrativa e le funzioni dirigenziali di cui agli artt. 4 e 16 della l.r. 22/2010 relativamente all'incarico attribuito;

preso atto inoltre che ai dirigenti spetta lo svolgimento delle competenze attribuite dalla Giunta regionale con deliberazione n. 476 in data 14 aprile 2017, alla struttura cui sono preposti;

ritenuto di stabilire che il dirigente incaricato delle funzioni dirigenziali di livello 2 risponda del suo operato al dirigente di primo livello sovraordinato;

ritenuto di attribuire all'incaricato le funzioni di direzione amministrativa e le funzioni dirigenziali di cui agli artt. 4 e 16 della l.r. 22/2010 relativamente alle competenze attribuite alla struttura dirigenziale “Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante” dalla Giunta regionale, richiamata la DGR 476/2017 ed in particolare l'individuazione nella persona del dirigente della struttura, ai sensi del D.Lgs. 81/2008, quale datore di lavoro del personale assegnato alle strutture dirigenziali del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco;

ritenuto di definire come segue le risorse di cui il dirigente incaricato con la presente delle funzioni di dirigente della struttura di secondo livello si avvale:

- le risorse umane assegnate al dirigente sono individuate nella deliberazione della Giunta regionale n. 476 in data 14 aprile 2017 e eventuali successive modificazioni;
- le risorse finanziarie assegnate al dirigente sono quelle relative alle funzioni attribuite a ciascuna struttura facente capo al dirigente stesso e individuate sulla base del bilancio di gestione 2017/2019;

ritenuto pertanto di corrispondere al dirigente incaricato con la presente deliberazione il trattamento economico previsto per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale ed incaricato delle funzioni di livello dirigenziale 2, graduazione A, richiamati gli allegati B1) della deliberazione della Giunta regionale n. 476 in data 14 aprile 2017 relativamente alla graduazione delle strutture organizzative;

ritenuto, altresì, di attribuire al personale destinatario del presente incarico la retribuzione di risultato di cui all'art. 62 del Testo Unico;

considerato che il Coordinatore del Dipartimento Personale e organizzazione ha verificato con il dirigente della Struttura Centro unico retribuzioni e fiscale, procedimenti disciplinari, CUG e concorsi che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017-2019 nell'ambito del programma n. 1 – 010 – Risorse umane, attribuisce alla Struttura competente per la spesa le risorse necessarie per l'attività di cui trattasi e che le stesse risultano già impegnate;

visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento personale e organizzazione della Presidenza della Regione, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

su proposta del Presidente della Regione;

ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

- 1) di determinare nella data del 30 giugno 2017 la data di cessazione dell'incarico di Vicecomandante del Corpo valdostano dei vigili del fuoco conferito al sig. Salvatore Coriale con deliberazione n. 1306 in data 11 settembre 2015;
- 2) di riassegnare al dirigente della qualifica unica dirigenziale dell'Amministrazione regionale sig. Salvatore Coriale, l'incarico di dirigente della struttura "Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante" – livello 2 – graduazione A, per le motivazioni di cui in premessa, a far data dal 1° luglio 2017 e fino al 6 agosto 2018, fatto salvo il disposto di cui all'art. 22, comma 3, della l.r. n. 22/2010;
- 3) di stabilire che il dirigente incaricato delle funzioni dirigenziali di secondo livello di dirigente della struttura "Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante" risponda, nello svolgimento delle funzioni attribuite alle strutture cui è preposto, al dirigente sovraordinato Coordinatore del Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco;
- 4) di attribuire all'incaricato le funzioni di direzione amministrativa e le funzioni dirigenziali di cui agli artt. 4 e 16 della l.r. 22/2010 relativamente alle competenze attribuite alla struttura dirigenziale "Corpo valdostano dei vigili del fuoco - Comandante" dalla Giunta regionale con deliberazione n. 476 in data 14 aprile 2017 ed in particolare l'individuazione nella persona del dirigente della struttura, ai sensi del D.Lgs. 81/2008, quale datore di lavoro del personale assegnato alle strutture dirigenziali del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco;
- 5) di assegnare al dirigente incaricato con la presente, in applicazione dell'art. 17 del Testo Unico del 5 ottobre 2011, gli obiettivi da conseguire, "con riferimento alle priorità, ai piani ed ai programmi definiti dall'organo di vertice nei propri atti di indirizzo e alle eventuali modifiche degli stessi che intervengano nel corso del rapporto", e le competenze definiti nella DGR n. 476/2017, che si riportano:
 1. ha la diretta responsabilità dell'organizzazione e del funzionamento dei servizi antincendio affidati al personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco;
 2. assicura, anche per gli aspetti connessi alla Difesa Civile, il servizio di soccorso tecnico urgente e di estinzione degli incendi su tutto il territorio regionale;

3. partecipa alle attività di pianificazione di protezione civile di competenza dei Vigili del fuoco;
4. assicura, nel rispetto delle norme nazionali ed internazionali, l'organizzazione e l'attuazione dei servizi antincendi aeroportuali;
5. cura l'organizzazione del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, ne dispone la chiamata in servizio temporaneo, ne assicura il coordinamento dell'attività con quella del personale professionista e provvede all'assistenza ai suoi organi;
6. provvede all'organizzazione ed all'attuazione degli interventi al di fuori del territorio regionale nei casi di cui agli artt. 5-comma 2- e 17 della L.R. n. 37/09;
7. provvede all'organizzazione ed al funzionamento del servizio di prevenzione degli incendi ed al rilascio delle certificazioni, dei pareri, delle autorizzazioni e di ogni altro atto previsto dalla normativa vigente in materia;
8. presiede la Commissione tecnica regionale per la prevenzione degli incendi e partecipa, con facoltà di delega, alle altre Commissioni previste dalla normativa vigente;
9. cura la cooperazione transfrontaliera e i rapporti con gli organi dello Stato e con gli organismi internazionali competenti in materia di soccorso, prevenzione ed estinzione degli incendi e formazione anche mediante la predisposizione di idonei accordi o convenzioni;
10. provvede all'organizzazione ed all'attuazione dei servizi di vigilanza antincendio di cui all'art. 18 del D.Lgs 139/2006 e, per quanto competenza, alla formazione dei lavoratori prevista dalla normativa sulla sicurezza sul lavoro;
11. partecipa, con la protezione civile, all'elaborazione della pianificazione di emergenza relativa al rischio industriale;
12. cura, di concerto con le strutture regionali competenti, le attività connesse allo sviluppo e alla manutenzione delle sedi di servizio del personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco nonché della struttura di addestramento denominata "Finestra di Sorreley-Meysattaz" e della Scuola Regionale Antincendi, di cui è responsabile;
13. provvede alla gestione amministrativa e contabile del personale, gestisce le procedure di appalto dei lavori e delle forniture di beni e servizi destinati al Corpo valdostano dei vigili del fuoco;
14. partecipa alle attività di protezione civile anche in sostituzione del Capo della Protezione civile, nel caso di sua assenza o impedimento, per quanto concerne la gestione tecnico-operativa in situazioni emergenziali, secondo le modalità definite da apposita deliberazione della Giunta regionale;
15. è individuato, ai sensi del D.Lgs. 81/2008, quale datore di lavoro del personale assegnato alle strutture dirigenziali del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco;

- 6) di definire come segue le risorse di cui il dirigente incaricato con la presente delle funzioni di dirigente della struttura di secondo livello si avvale:
- le risorse umane assegnate al dirigente sono individuate nella deliberazione della Giunta regionale n. 476 in data 14 aprile 2017 e eventuali successive modificazioni;
 - le risorse finanziarie assegnate al dirigente sono quelle relative alle funzioni attribuite a ciascuna struttura facente capo al dirigente stesso e individuate sulla base del bilancio di gestione 2017/2019;
- 7) di attribuire al dirigente incaricato con la presente deliberazione il trattamento economico previsto per il personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale ed incaricato delle funzioni di livello dirigenziale 2, graduazione A, richiamati gli allegati B1) della deliberazione della Giunta regionale n. 476 in data 14 aprile 2017 relativamente alla graduazione delle strutture organizzative;
- 8) di dare atto che la spesa di quanto previsto al punto 1 della presente deliberazione trova copertura, per l'anno 2017, sugli impegni automatici ai sensi del punto 5.2, lett. a) dell'allegato 4.2 del Decreto legislativo 23/06/2011, n. 118, e sugli impegni di cui ai provvedimenti dirigenziali n. 22 del 13 gennaio 2017 e n. 81 del 17 gennaio 2017 assunti dalla Struttura Centro unico retribuzioni e fiscali, procedimenti disciplinari, CUG e concorsi, con la seguente ripartizione sui pertinenti capitoli di spesa:
- a) capitolo U0020976 "Spese per retribuzioni al personale regionale a tempo indeterminato"- impegno n. 2910/2017 e impegno n. 2921/2017;
 - b) capitolo U0020968 "spese per l'attribuzione della retribuzione di posizione al personale regionale appartenente alla qualifica unica dirigenziale –impegno n. 2923/2017;
 - c) capitolo U0020394 "Spese oneri contributivi a carico dell'ente sulle retribuzioni previste dai CC.CC.RR.LL. e contributo a carico della Regione per la quota di iscrizione ed associativa a Fopadiva per il personale regionale" – impegno n. 2913/2017 n. 2914/2017 e n. 2915/2017;
 - d) capitolo n. U0020405 "IRAP sui redditi da lavoro dipendente erogati al personale regionale" impegno n. 2917/2017;
- del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2017/2019, che presenta la necessaria disponibilità.

GBe

§